

FÜGGETLEN UJSÁG

POLITIKAI, GAZDASÁGI ÉS TÁRSADALMI KÉPES HETILAP,
A „MAGYAR GAZDASZÖVETSÉG” KOZLÖNYE A MAGYAR NÉP SZÁMÁRA.

MEGJELEN MINDEN VASARNAP.

Egészévre 2 ft 60 kr.
Félévre 1 „ 30 „
Negyedévre — 70 „
Egyes szám ára 6 krajczár.

Felelős szerkesztő és kiadó-tulajdonos
ZSITVAY NÁNDOR.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
BUDAPEST,
IX. ker., Üllői-út 25. szám. (Köztelék).

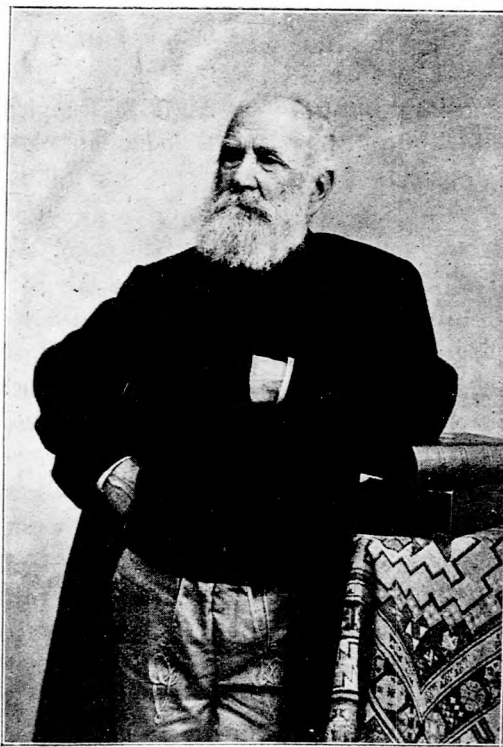
Madarász József.

Ritka szép ünnepet ült e hó 19-én a sárkereszturi kerület választó polgársága. Ötven éve mult ugyanis annak, hogy ugyanazt a képviselőt küldi fel ugyanazzal a programmal a képviselőházba. Nemcsak Magyarországon, de alkotmányos országban nem volt még erre eset. Ez az ötven esztendő viszontagságteljes volt a magyar nemzetre nézve s az ünneplő politikus, a ki ezt a nagy időt átélte, törvényhozói mivoltában ugyanaz maradt, ötven évvel ezelőtt maga elé tűzött elveihez hűséges maradt mindvégig. Ebben sarkallik a sárkereszturi választókerület mult vasárnapi jubiláris ünnepének szép és magasztos volta.

Madarász József, az ünneplő politikus, a kit ötven esztendeje küld kerülete a parlamentbe s a ki kerületével együtt ez idő alatt egyetlen egyszer sem tántorodott el elveitől, pártot soha nem cserélt. El lehet tehát mondani, hogy ez idő szerint nem volt még tisztább mandátum magyar képviselő kezében az övénél, melyet ime most meg-aranyozott választóinak fél-század évig tartott ragaszkodása és szeretete. Ehhez a mandátumhoz nem volt soha kötve semmiféle kolinez és ezért megy ritkaságszámba, mert manapság, mikor a mandátum portéka, melynek adományozásáért pénz, ital és egyéb járandóságok dukálnak rendszerint, vajmi nehéz volna e tekintetben is pártját keresni az országban az öreg Madarász mandátumának. Ötven év alatt sok politikusunk tünt fel, a kik nagyobb eredménnyel működtek mint Madarász, de politikai szereplésük végleszámolásánál sikereik

mellett sem illeti meg őket az a babérkoszorú, melyet Madarásznak nyújt nemzete képviselőségének aranyjubiläumán. Madarász József vérben és hagyományokban kurucz, lelkes magyar ember, *ki nemzete boldogulását egyedül és kizárólag az ország függetlenségében látja.* Programja röviden ez volt ötven álló

esztendeig: *Önálló, független magyar állam, a mely minden idegen beavatkozástól menten intézze ügyeit, a mely teljes önállósággal bírjon a polgári közigazgatáson kívül a hadügy, pénzügy és a közgazdaság minden ágában.* Azon az oltáron, melyen az elvek szentségül vannak odaállítva, önzetlenebbül, állhatatosabban nem áldozott senki Magyarországon Madarász Józsefnél, a ki sokszor került szembe a nemzet többségével, de mindig nemzete javáért küzdött *becsületes uton, tiszta eszközökkel, jó és tiszta lelkiismerettel.* Átélt oly időket, midőn a nemzet joggal követelte jussait, látta Széchenyit ifjan, prófétai pályája küszöbén, átélte az időt, midőn Kossuth és annak elvei fegyvert adtak a nemzet kezébe a hazáért és szabadságért, Madarász fegyver-



Madarász József.

rel is védte a nemzet igazait. Deákkal, Andrásyval, Tiszával, Szapáryval, Bánffyval szemben megmaradt a magyar nemzet jogos kívánalmainak alapján.

A sárkereszturi aranyjubiläumon az országgyűlési függetlenségi párt vezéreiből nagy számban vettek részt s meleg szeretettel vették körül az ősz képviselőt, a ki 1814-ben született, tehát ma 84 éves. Az ünnepen a hazafias beszédek során felszólalt maga a jubiléum is, megtartva beszámolóját.

Aratás előtt.

Közel vagyunk már Péter-Pál napjához, a midőn a gazdák ezrei országszerte belevágják a kaszát az aranykalászszal ringó vetésekbe, hogy egy egész esztendő fáradságának gyümölcsét betakarítsák, a melyből az elmúlt mostoha idők adósságait törleszszék és a jövő szükségleteit fedezzék.

Hála a Gondviselésnek, az idej aratás elé országszerte elég jó reménnyel tekinthetünk. Az őszi és téli időjárás ugyan nem volt tulságosan kedvező a vetéseknek, de a tavasz jól viselte magát és sok hibát helyrehozott. Az utóbbi hetek esős időjárása ismét rontott és különösen a rozsda kifejlődését nagyban elősegítette, de azért középtermésre, országszerte $6\frac{1}{2}$ méter-mázsa buzára mégis lehet számítani. Ehhez járul még az is, hogy a múlt évek rossz termései következtében kevés ó-buzakészlet és az amerikai háboru miatt a buza ára elég magas. Ez az ár jelentékenyen csökkenni nem fog s ezért az idej termelés jövedelmezőségére biztosan számíthatunk.

A kedvező terméskilátások mellett megnyugtatólag hat az is, hogy az arató munkások a jó terméskilátások következtében könnyebben egyeztek meg a gazdákkal. Ez természetes is. A munkás érdeke a gazda érdekével össze van forrva. Ha a gazda jövedelmesen gazdálkodhatik, abból a munkásnak is többet juttathat. De különösen örvendetes, hogy a munkásnép belátta, hogy azok az izgatók, a kik a múltban a munkásokat munkaszünetre és zavargásokra birták, a népnek nem igazi barátjai és nem hallgatnak rájuk többet. Mert míg a munkásnép a munkaszünet miatt a télen át éhezett és nyomorgott, a zavargásokban vérét is ontotta, addig a népámító apostolok Budapesten szépen jólétben gyarapodtak, a hajuk szála meg nem görbült és a markukba nevettek az elbolondított népen, a mely sokszor szájától megvont utolsó fillérjét is az ugynevezett munkásszervezet részére áldozta, a miből az izgató-apostolok urasan éltek.

Az arató munkás nem is tartózkodtatik a munkától. Mert ha aratni nem megy, learatják helyette a gabonát gépekkel, idegen munkásokkal, vagy legrosszabb esetben a termény hasznávétkül tönkremegy. A vége mégis az, hogy az arató munkás ezt a munkahiányt ki sem pótolhatja és egész télen, sőt jóformán egész éven át éhezik és nyomorog. A magyar józan munkásnépet csak dicsérni lehet, hogy kiegyezett munkaadóival és ismét felveszi a kaszát, melyet nála jobban senkisésem forgat.

Azonban a munkaadó gazdát is kötelességek illetik. Meg kell adnia a munkásnak tisztességes bérét, megfelelő ételmezését és emberies módon kell vele bánnia. Igy mindkét fél teljesítvén köte-

lességét, saját maguk jólétének biztosításával a nemzet erősödését idézik elő.

Adja Isten, hogy reményeink teljesedjenek és a nehéz munka jutalma a dus áldásban meglegyen és a magyar nemzet szellemi emelkedése mellett anyagilag is gyarapodjék.

Az országgyűlés szünete.

Június 17-én tartotta a képviselőház utolsó ülését a nyári szünet előtt, miután ezen ülészak munkarendjének utolsó pontját: a fogyasztási törvényjavaslatokat is letárgyalta. Ezekről a javaslatokról röviden lapunk más helyén emlékezünk meg.

Unalmas üres volt az országgyűlés egész heti lefolyása. Mintha a parlamentünk egészen kifáradt volna a semmittevésben. Mert bizony keveset tett az utolsó ülészak alatt s azt a keveset is rosszul tette. A lelkesedés kihalt belőle. Inkább csak akkor támadt fel a virtus jó honatyáinkban, mikor saját becses személyüket kellett megvédelmezni: egy-egy személyes ügygyel nagyobb részletességgel foglalkoztak, mint országos kérdésekkel.

A legfontosabb dologban: az Ausztriával való kiegyezés kérdésében pedig éppen semmit sem végeztek. Még csak annyira sem tisztázták a helyzetet, hogy hát mit akar tulajdonképpen a kormány. Míg néhány miniszter alkudozott az osztrákokkal, az alatt a képviselőház Lepsényi pátert porolta. Most hazamennek és sötétségbe hagyják az országot. Ők sem tudnak többet a kormány szándékairól, mint a legutolsó újságot olvasó. Szavazni ugy is lehet: sötétben. Az a kis ellenzék pedig akárcsak ne is volna. Meghallgatják őket muszájból, aztán a karaván halad tovább. Silány parlament bizony ez a mienk, a hatalmában elbizakodott s csak a kényelemért s önérdekeért lelkesedő többség malomkő gyanánt nehezedik reá. Nincs meg benne az egészséges vérkeringés, nincs meggyőződés, nemzeti szellem, hazafias lelkesedés. Tespedt nyugalommal engedí magát megnyergeltetni néhány ember által, kiket a gonosz véletlen a kormány élére csempesztett. Az ellenzék megcsappant tábora kevés arra, hogy ezt a tespedést megzavarja s a parlamentet hivatásának magaslatára emelje.

Csak eredjete jó honatyáink pihenni, jobban mondva hivatalosan pihenni. Szeptemberig országgyűlés nélkül is meglesz valahogy ez az ország. Almodjatók harmadfél havi pihenéstek alatt az országgyűlés tekintélyéről, nemzeti politikáról, népszabadságról; almodjatók magatokat a nemzeti érdekek megtántoríthatlan bajnokainak, szabad nép független vezéreinek, szívetekben a szent meggyőződés magasratörő lángjával. Legalább álmotokban legyetek azoknak, a kiknek lennetek kellene, hisz ha felébredtek, ugyis mindez összeomlik s ismét egy szavazó géppé törpültök össze. — Szomoruan kívánunk nektek nyugodalmas jó éjszakát!

MI HIR A POLITIKÁBAN?

Czukor-, sör- és szeszforgalmi adó. Mindössze két ülését vette igénybe a képviselőháznak ezen fontos adóról szóló törvényjavaslat tárgyalása. Pedig megérdemelte volna a behatóbb megvitatást már csak azért is, mert ez a törvényjavaslat tulajdonképen az első láncszemét képezi annak a törvénysorozatnak, a melyet létesítenünk kell, ha Ausztriával a kiegyezés tisztességes módon létre nem jöhet és Magyarország gazdaságilag önállóan fog berendezkedni. Ezekkel a törvényekkel önállóan intézkedik a magyar állam a fogyasztási adókról, a melyeket a kiegyezési törvény értelmében azonos módon kellene Ausztria és Magyarországon kezelni. Hiszen az azonosság most sem hiányzik, mert a kormány ugy csinálta meg, a hogy Ausztriának tetszik, daczára, hogy a kiegyezést létrehozni az osztrákok nem akarják, csak a mi kárunkra. Éppen ezért ezek a törvényjavaslatok már most előre vetik az árnyékát annak, hogy ha majd az év végén a provizórium letelik és kiegyezésünk nem lesz, a kormány nagy többségével meg fogja szavaztatni, hogy az abszolút kormányval bíró Ausztriával is megkössük a szerződést és a magyar önálló rendelkezési jogot feladjuk, hogy Ausztria Magyarországot mint gyarmatát gazdaságilag továbbra is kizsákmányolhassa.

Izgató ujságok. A képviselőház jun. 17-iki ülésén szóba került néhány magyar politikai néplap ügye is. Ugyanis *Erdélyi* igazságügyi miniszter felelt meg *Molnár* Jánosnak, a ki őt meginterpellálta egy kormánypárti tót lapocskában (*Opravdivoy Krestyan*) megjelent s a katolikus papság ellen izgató közlemények miatt. A miniszter természetesen nem találta a kormánypárti ujság cikkei izgatónak. Azonban nem mulaszthatta el, hogy némely lapokról ne szóljon, a melyekben igenis van osztály ellen való izgatás. Így a *Magyar Néplap*, melyet *Lepsényi* Miklós és *Német* Gellért szerkeszt, valamint a tót *Krestyan* és a német *Kristliches Volksblatt* olyanokat mondanak a zsidókról, hogy csámpás lábbal és csámpás lelkiismerettel jönnek a világra, tolvajok és orgazdák. A liberálisok a legaljasabb emberek gyülekezete, a kik lopásból és csalásból élnek, a kik megérdemlik, hogy éltüktől megfosztassanak. A kormány álláspontja — ugymond a miniszter — az, hogy általában az egész papságnak tekintélyét a nép előtt a lehető minden eszközzel fönn kell tartani. De ha maga az a pap a reverendát beleviszi a sárba, a piszokba és azt bemoeskolja, akkor nincsen törvény, nincsen paragrafus, nincsen ügyész és nincsen kormányhatalom, a mely azt a papot, azt a reverendát a maga tekintélyében képes lenne megvédeni. A miniszter ezuttal egészen helyesen beszélt, eltekintve attól, hogy az izgatásban a kormánypárti néplapok sem kevésbé ludasok, mint azok, a melyeket ő megszólt. Magunk is azt tartjuk, hogy a népet gyűlöletre tanítani, osztályok ellen izgatni tisztességes ujságnak nem lehet feladata. A bírálatnak a legkeményebb hangját magunk is

igazoltnak tartjuk, sőt alkalmazzuk is, de mégis oly korlátok között, a melyet minden jó izlésű egyének szem előtt kell tartania. De hogy az ország legnagyobb méltóságát viselő egyéneit, még ha politikájukkal nem is értünk egyet, lépten-nyomon legazemberezzék, egész politikai pártokat akasztófárávalóknak, a pokol tüzére éretteknak jelentenek ki, ez már túl megy a jogos kritika határain és ezt a legnagyobb mértékben rosszalunk kell. Az ilyen hírlapi hangok szülik aztán az olyan ocsmány iratokat, minő a *Zimándy* könyve, mely a magyar nemzet legnagyobb férfiának *Kossuth* Lajosnak gyalázásától sem riad vissza. Sajnos, hogy a hírlapi tisztességes hangot nemcsak a kormánypárt néhány közlönye, hanem még egyes ellenzéki ujságok is nélkülözik. Szerencsére a magyar olvasó község elég érett arra, hogy a konkolyt ki tudja választani a tiszta buzából és pártfogásával az egyenes, de higgadt hangu ujságokat ajándékozza meg, tudva azt, hogy a világ teremtése óta a vak gyűlölet csak rombolt, de sohasem épített.

Lepsényi páter ügye. Mint már megírtuk, a *Kossuthot* gyalázó röpirat terjesztése miatt megbotolt *Lepsényi* ügyét a képviselőház a menetelmi bizottsághoz tette át. Ennek a bizottságnak kellett megítélnie, vajjon a *Lepsényi* menetelmi joga megvan-e sértve. A menetelmi jog az, a mely biztosítja a képviselő teljes szabadságát és függetlenségét s a melynél fogva mindazért, a mit képviselői hivatásánál fogva tesz, sérthetetlen. A ki őt képviselői hivatása gyakorlatában megsérti, azt a büntetőtörvények igen szigoruan büntetik. A *Lepsényi* ügyében azonban a bizottság nem látta a mentelmi jog megsértését, mert *Lepsényi* Miklós megtámadása a *Néplap* szerkesztője ellen irányult s nem azért, hogy törvényhozói teendőinek gyakorlásában akadályozza meg. Mindezeknél fogva az ügy nem mentelmi sérelem s nincs is szükség további intézkedésre. *Pichlert* és *Olayt* tehát nem fogják felelősségre vonni a mentelmi jog megsértése miatt.

Külföld.

Az olasz kormány bukása. Álmélkodásba ejtette az olasz parlamentet a *Rudini* kormány azon eszelekedete, hogy elnapoltatta a törvényhozás működését és utána nyomban beadta lemondását. *Crispi*-nek, a volt kormányelnöknek legelkeseredettebb ellenfele volt *Rudini*, a ki midőn radikális pártjával kormányra jutott, katonák és esendőrök fegyvereivel lövette halomra a jogait követelő védtelen népet. Ez a pártfordulás az olasz kormány rövid uralkodása alatt nem azt jelenti, hogy az olaszországi zürzavaros állapotokon erős kezű kormányzat nem segíthet már többé, hanem jelenti azt, hogy jelszavakkal dobálózó párt, ha uralomra jut is, képtelen oly programot adni, melyből az állami élet megszilárdulásának forrásai fakadnak. *Rudini* gazdasági és pénzügyi javaslatának szegényes volta okozta Olaszországban a zavargásokat s ezek okozták *Rudini* és társai bukását. A tanulság e bukásból az, hogy lomtárból előszedett rozsdás fegyverekkel nem lehet a nép elégtelenségét elnyomni, hanem le kell hatolni a bajok mélyére s azok orvoslásával kell kiragadni az ország népét a súlyos gazdasági és pénzügyi zavarokból.

A háboru. A spanyolok helyzete egyre rosszabbodik. A Fülöpszigetek sorsa, már eldőltnek tekinthető, mert legfontosabb erőssége: Manilla el esett s ezzel együtt csak idő kérdése, hogy Amerika legyen ur ebben a szigetesoportban. Egyébként a harez még mindig elkeseredetten folyik a Fülöpszigeten, de sokáig már nem tarthat, mert a spanyolok löszerek híjján vannak. Kuba szigetén még nem sikerült kikötni az amerikaiknak, itt tehát egyelőre a benszülött felkelők ellen sikerrel védhetik még magukat a spanyolok. Azonban Amerika erősen szervezi a szárazföldi csapatokat s tekintve azt, hogy hajóhada is jóval nagyobb s tökéletesebb, mint a spanyoloké, most már kétség sem fér ahhoz, hogy övé a győzelem. Szegény spanyolok csak becsületből ontják továbbra is a vérüket. Bár csak meglehetne valahogy ezt a hasztalan vérontást akadályozni.

Előfizetési felhívás.

Julius hó 1-ével új előfizetést nyitunk a FÜGGETLEN UJSÁG-ra.

Előfizetési ár:

Egész évre 2 frt 60 kr., félévre 1 frt 30 kr.

Azon tisztelt előfizetőinknek, kiknek előfizetése június hó végével lejár, e napokban külön levélben megküldöttük az előfizetés megújítására szolgáló postautalványokat, melyekkel kérjük az előfizetéseket **mielőbb megújítani**, nehogy a lap szétküldése fennakadjon. Legyen szabad tisztelt előfizetőinket egyuttal arra is kérni, hogy előfizetésüket **lehetőleg félévre ujítsák meg**.

Négy év óta szolgálja már a „*Független Ujság*“ önzetlenül és hiven a magyar nép érdekeit s büszkeséggel mondhatjuk, hogy feladatunknak mindenkor becsülettel megfeleltünk. Lapunkat oly gazdag tartalommal és oly előkelő kiállításban jelentetjük meg, a melylyel egyetlen ilyenemű magyar lap sem versenyezhet. A szerkesztőség **nem kimél semmi anyagi és szellemi áldozatot**, hogy olvasóink igényeit kielégíthessük s ezért méltán fordulhatunk tisztelt előfizetőinkhez azon kérelemmel, hogy bennünket **pártfogásukkal támogassanak** és minél tömegesebben rendeljék meg a „*Független Ujság*“-ot.

Ezért tisztelettel kérjük, hogy lapunkra **ne csak eddigi olvasóink fizessenek elő, hanem szíveskedjenek lapunkat terjeszteni s vegyék rá ismerőseiket, hogy ők is előfizessenek** a magyar nép kedvelt lapjára is igazi barátjára: a „*Független Ujság*“-ra.

Hazaifui tisztelettel

A „Független Ujság“

szerkesztősége és kiadóhivatala.

Budapest, IX., Üllői-ut 25. (Köztelek.)

☛ Mutatványszámot ingyen és bérmentve küldünk bárkinek.

* Az előfizetés megújításakor legcélszerűbb „*Karikás bácsi* könyvének“ árát is beküldeni.

MI UJSÁG?

A király nyaralása. Ő felsége a király a királyné és Mária Valéria főhercegné gyermekeivel együtt július 1-én utaznak Ischlbe hosszabb nyári tartózkodásra.

Emlékeztető az 1848 49-iki napokra. 1848 június 19. V. Ferdinánd Innsbruckban a tisztelgő Jellasics bánt pártoskodásért megfeddi.

1848 június 20. A fehérmegyei Bodajkon a képviselőválasztásból folyólag véres verekedés, miközben harmincz ember megsebesül.

1848 június 21. A zágrábi tartománygyűlés feliratot intéz a királyhoz s arra kéri, hogy Jellasics bán összes méltóságaiba visszahelyeztessék, sőt ezenfelül a horvát-szlavon határőrvidék főparancsnoksága is reábizassék.

1848 június 22. A szerb felkelők egy hétszáz főnyi csapata, Stratimirovics vezetése alatt Fehértemplom alá vonul s a városban levő ágyuk és löszerek kiadatását követeli.

1848 június 23. Fehértemplom hazafias érzelmű német lakossága nem akar a ráczok előtt meghódnolni. A polgárőrség élére Maderspach százados áll, ki a város körül torlaszokat emel.

1849 június 24. Csernovics Péter kir. biztos a karlóczai fegyverszünetet megerősíti. A fegyverszünet tiz napig tart.

Vág-Veescén (Nyitra megye) a képviselőválasztás alkalmából nagy verekedés. Három embert agyonvernek, huszonnégy választó pedig súlyos sérülést szenved.

1848 június 25. A hivatalos lap közlése szerint Hám János szatmári püspök esztergomi primásnak, Lonovics József esanádi püspök egri érseknek, Horváth Mihály hatvani prépostplébános esanádi püspökké neveztetik ki.

József főherceg szemleuton. József főherceg e hó 15 én érkezett Szamosujvárra, hogy a huszárok felett szemlét tartson. A fellobogózott pályaudvaron az összes hivatalok tisztikara, a papság s a tanuló ifjuság várta a szeretett főherceget. A város nevében a polgármester, a papság részéről Szabó János dr. püspök üdvözölték. A főherceg délután megtekintette a várost. Estére a várost fényesen kivilágították. Másnap délelőtt a gyakorlótéren szemlét tartott a főherceg.

Kártyajáték a jótékonyág szolgálatában. Ezelőtt 13 évvel a fővárosban egy kis társaság céljául tüzte ki, hogy a kártya nyereségét takarékpénztárba teszik mindaddig, míg akkora összegre nem szaporodik, melynek kamataiból egy árvagyermeket el lehet tartani. Most szaporodott az összeg 4000 forintra s a társaság átadta az összeget Kovácsy Sándornak, az orsz. protestáns árvaház igazgatójának, hogy a ka-

matokból egy szegény gyermekkel többet neveljen évenként. Csak dicsérettel szólhatunk a kártyástársaság jótékonytársaság szem előtt tartó kedvteléséről azon kívánattal, hogy bár minél több ily jótékony társaság alakulna a vidéken és fővárosban egyaránt, mert bizony-bizony sok az árva, elhagyatott mindenütt.

Klapka őrmestere. Szegeden is van egy vitéz őrmestere a szabadságharcz nagy katonájának: Klapka Györgynek. Most jelentkezik Zombory József 48-as szabadságharcos rendszeres évi nyugdíjsegélyért és kimutatja okmányaival, hogy őrmestere volt ő Klapka Györgynek a veszprémi 6-ik zászlóaljnál. Ez akkor volt még, mikor Klapka kapitány és Szabó Zsigmond volt a zászlóalj ezredese. A szegedi aggharcosnak érdekes régi írásai vannak a szabadságharczából és kimutatja, hogy csaknem minden döntő csatában részt vett. Ott harcolt Budavár bevételénél is. Most rá van utalva ő is az aggharczosok nyugdíjára. Ez iránt szóló kérvényét a napokban nyújtotta be a városhoz.

Öt község pusztulása. Biharmegye öt községe: Magyar-Cséke, Drág-Cséke, Sztrákos, Bukorvány és Topest borzasztó jégesőt állt ki e hó 18-án. Tíz-tizenöt dekagrammnyi sulyu jégdarabok hulltak alá, úgy, hogy elpusztult a lakosság termése. Még emberekben is okozott áldozatot a borzasztó idő, a mennyiben a mezőn volt pásztorfiúk közül többeket megsebesítettek a jégdarabok. Két pásztorfiú meghalt a szenvedett sérülések következtében. A községek lakossága körében leirhatatlan nyomor uralkodik s ha rögtönös segítség nem érkezik, úgy még éhínségtől is tartani lehet.

Szavas Gábor szobra. Ada községben mult vasárnap leplezték le az elhunyt nyelvtudósnak, Szarvas Gábornak a szobrát. A leplezésnél az akadémia nevében dr. Simonyi Zsigmond tartott beszédet.

Várkonyi Budapesten. A lelketlen izgatót, Várkonyi Istvánt, ki palotákat szerzett a szegény hiszékeny emberektől bezsebelt pénzen, — s az igazság büntető keze elől kisiklott, — esendőrfedezet mellett Budapestre hozták Bécsből s most királlysértés miatt ülnek felette törvényt.

A pellagra terjedése. A pellagra ez a veszedelmes bőrbetegség, a mely a rossz táplálkozás és a megromlott kukoricza fogyasztása következtében támadt, mindinkább terjedőben van Erdély és a Tiszántul egyes részein. Az iszonyatos kór főleg az oláhok lakta vidékeken szedi áldozatait. Dr. Téry közegészségügyi felügyelő most utazott el Erdélybe, hogy a baj terjedésének megakadályozására az óvórendszabályokat foganatosítsa.

Sas helyett ember. Kecskemét közelében a minap egy tanyásgazda, Józsa János, sasokra vadászott s ezélba is vett egy erős öreg sást, azonban fegyvere esütörtököt mondott. A mint a fegyver baját kutatni akarta, odajött mellé Sajner Gyula 14 esztendősné kanászgyerek. Egyszerre csak erős durranás hallat-

szott, a fegyver időközben elsült és a kanászfiu velőtrázó sikoltással összerogyott. A fegyver golyója hasába furódott és iszonyuan összeszaggatta. Azonnal értesítették a kecskeméti rendőrséget, melynek kiküldöttei a fiu sebeit bekötötték s haldokolva szállították a be kecskeméti városi közkörházba. Józsa Jánost letartóztatták.

Az örökség miatt. Az aradmegyei Paulis községben egy jómódu gazda rejtélyes eltűnése tartja izgatottságban a lakosságot. Márk Nikoláj tűnt el, a ki állítólag a Marosba ölte magát. Sógora: Szávits György találta meg az öngyilkos ruháit a Maros-parton, s felvitte a község házára. A csendőrség megindította a nyomozást, s oly gyanuok merültek fel, melyek gyilkosságra mutatnak. A kihallgatott tanúk azt vallották, hogy Márk Nikoláj rosszul élt a feleségével, s miután nincs gyermekük, az a kérdés merült fel, kire hagyják vagyonukat? Alighanem ez a vagyoni kérdés idézte elő a szerencsétlen ember eltűnését. A bíróság elrendelte a bűnvizsgálatot.

A bagaméri zendülők elítélése. A bagaméri zendülők bűnyügyét a nagyvárad kir. törvényszék Millye Gyula táblabíró elnöklete alatt öt napon át tárgyalta. 65-en ültek a vádlottak padján és 55 tanút hallgattuk ki. A törvényszék kihirdette az ítéletet, a mely 65 vádlott közül csak egyet ment fel; a többi a hatóság és magánosok elleni erőszak bűntette miatt másfélvi—nyolezhavi börtönre ítélték. Az elsőrendű vádlott: Lőcsei Sándor 6 évi fegyházat kapott, az átszurt Balogh Imre pedig 8 napi börtönt. Az ügyész, valamint az összes elítéltek felebezték. Sartory jegyzőnek a törvényszék kártérítést ítélt.

Kirabolt templom. A bűnkronikákban is ritkítja párját az olyan eset, a minő most a makói rendőrséget foglalkoztatja. Vakmerő tolvajok feltörték az ottani zsidó-templom ajtaját s a templomi perselyek lakatait álkulesokkal felnyitva, száz forintot elraboltak a templomból. A tettesek nem valami közönséges tolvajok, hanem vagy szakértő lakatosok, vagy igen gyakorlott betörők lehettek, mert a feltört Wertheim-zárak nem igen rongálódtak meg. Még eddig nem akadtak a templomrablók nyomára, bár Aradra is, Szegedre is sürgönyözött a kapitányság, hogy kutassák őket.

A hivatás áldozata. Gölniczbányán, az ottani bányatelepen dolgozó munkások egyikére, Puchain Jánosra, köfejtési munkálatok alatt egy ingadozásba hozott szikla váratlanul leszakadt és teljesen összezúzta. Az ó-ruzsini vasgyárban a teher közvetítésénél egy Szemancsik János nevű munkás oly szerencsétlenül leesett a kocsiról, hogy ez alá kerülve, teljesen összeroncsolta.

Parasztdráma. E czimen Péterfi Tamás, a „Független Ujság“ régi s kedves ismerőse regényt írt, melynek tárgya a szabadságharcz dicső korszakából van merítve s Erdélyben játszik le. A vaskos füzet, melyet hazafias irány s érdekes meseszöveg jellemez, megrendelhető szerzőnél Marosvásárhelyt. Ára egy korona.

GAZDASÁGI DOLGOK.

Az élösi gombák által okozott betegségekről.

Sok ellensége van a növénynek is, éppen úgy, mint az állatnak. Legveszedelmesebbek ezek közül azok, a melyek mintegy maguktól támadva, egyszerre rohamosan lépnek fel s igen sokszor az egész termést tönkreteszik. Ilyenek az üszög, rothadás, rozsdá; kevesebb kárt okoznak a lisztpenész és a koromgombák. Ezen betegségeket szabad szemmel nem látható gombák idézik elő, melyek keletkezésének, illetve elszaporodásának okát legtöbb esetben az időjárási viszonyokban és a hanyag művelésben kell keresnünk. Ki van mutatva, hogy ezek a gombák élő lények, melyek a reájuk kedvező viszonyok között táplálkoznak s roppant gyorsan szaporodnak is. Ott, a hol a gomba kiüti magát, a megtámadott rész megpuffad és elfeketedik, pl. az üszögnél, vagy megvörösödik, mint a rozsdánál, vagy apró fekete bibiresók alakjában jelentkezik, pl. a mályvarozsdánál, vagy sárgás penészt mutat fel, pl. a burgonyarothadásnál. Szóval a gomba fejlődésével lépést tart a betegség előhaladása, s a megtámadott növényi rész, tehát a termés elpusztulása. Mindenik betegség ellen védekezhetünk vagy ellenszerrel vagy óvintézkedésekkel.

Vegyük az *üszöget*. Ennek két neme van. Veszedelmesebb a kő-, zsiros vagy bűdös üszög. A szállongó vagy porüszög rendszeren kevesebb kárt okoz. Mindeme üszögbetegségek ellen biztos szer a kékkő vagyis rézgálicz. Minden kalászos növényt elvetés előtt be kell páczolni; eddig főképp csak a búzánál foganatosították a páczolást, ott, a hol azonban az árpában is fel szokott lépni az üszög, azt is páczolni, csávázni kell vetés előtt. Sokan vannak, a kik kősót vagy meszet használnak a páczolásra, ez azonban távolról sincs annyi haszonnal, mint a kékgálicz, a melyből egy hektoliterre 20 dekát számítunk. Ez jelentékenyebb kiadással alig jár, s 20—30 krba jön kilogrammjá, ha azt direkte a gyárból rendeljük, pl. a budapesti „Hungária“ műtrágya-, kénsav- és vegyi ipar részvénytársaság gyárából.

Sokan abba a hibába esnek, hogy a páczban nem hagyják ázni a magot, s ilyenkor fordul elő, hogy a csávázás daczára is mutatkozik vetésükben üszög. Szabály szerint 12 óra hosszát kell a magvaknak a páczban feküdni. Ott, a hol üszög uralkodik, már ennek leküzdésére a következő eljárásokat észszerű foganatosítani: 1. észszerű a tarlót felperzselni; 2. cséplés után a szalmát szintén felégetni, nehogy az alommal a trágyadombra, onnan ismét a szántóföldre kerüljön a gomba csirája.

A *gabonarozsda* ellen vajmi keveset lehet tenni, legjobb a magváltoztatás. E tekintetben legalább azt tegyük meg, hogy valamelyik szomszédal cseréljünk magot, ha ugyanaz övé nem volt rozsdás. Együttal rendezzük be az okszerű vetésváltást, nehogy kalászos után kalászos jöjjön.

Tanácsos továbbá a rozsdás szalmát szintén felégetni s ujabban igen ajánlják a talajt mészzsel, még inkább szuperfoszfáttal megerősíteni, mert ezáltal elősegítjük a növények erőteljesebb fejlődését és így ellenállhatóbbakká tesszük azokat a rozsdá ellen is. Silány mag, erőtlen talaj, sok esőzés mind megannyi rozsdát nevel. Arra törekedjünk tehát, hogy vetésünk erőteljes legyen, mert így kevesebb kárt tesz benne a rozsdá is. Bizonyos, hogy minél erőteljesebb a gabona szára, annál kevesebb kárt tesz benne a rozsdá. Ha már egyszer fellépett, semmit sem lehet ellene tenni. Ha tulbuja a növény, idejében le kell legeltetni. Az ilyen vetésnél ugyanis az egyik hajtás beárnyékolja a másikat, a szár gyenge marad, s a levegő nem járhatja jól a megbokrosodott növény oldalhajtásait, a föld alatta nedvesen marad, s mindezen körülmények elősegítik a rozsdagomba tenyészését.

A harmadik betegség, melyről e helyen szólni kívánunk: a *burgonyarothadás*, mely burgonyavész név alatt is ismeretes. Száraz talajban kevésbé, nedves talajban azonban igen gyakran mutatkozik s óriási károkat okoz. A beteg gumót átmetszve fekete csikokat mutat, s csakhamar rothadásnak indulván, szerfelett bűzös szagot áraszt. A beteg gumó mindig átviszi a betegséget az új szapotulatra is. E betegséget is gomba okozza, melylyel szemben a következő eljárásokkal védekezhetünk: 1. ha csupán egészséges gumókat használunk vetésre, 2. ha a burgonyát csak a neki megfelelő szárazabb talajon termeljük, 3. ha istálló-trágyát közvetlenül a burgonya alá nem alkalmazunk s szükség esetén inkább az ásványi eredetű szuperfoszfáthoz nyulunk, 4. ha a burgonyát évente 2—3-szor kékgálicz oldattal permetezzük.

Kergesség.

A juhoknál jelentkező „*kergesség*“ nevű betegséget — melyet azon egyik tünetéről, hogy az ily bajban szenvedő juh körben kering, nevezik *kerge-kör-ságnak* — egy hólyagalaku féreg okozza, mely a koponyaüregben tartózkodik.

Ezen hólyagalaku féreg a fejletlen alakja egy pántlikagilisztának, mely a kutya belében él és 30—40 cm. hosszúságra nő meg. A kutyából a juhba következőképpen kerül: A kifejlett pántlikagilisztá tojásai a kutya ganájával eltávolodnak. Ilyformán a legelőn a füre juthat, hol azt a juhok legelés közben felvehetik. A juh gyomrában a tojás kikel s a kikelő állat a fején levő horgok segítségével elvándorol az agyvelőbe, hol megtelepedvén, egy hólyagalvétetik körül. Ha az ilyen hólyagot a kutya

megeszi, akkor a kutya belében a hólyagból újra pántlikagiliszta lesz, mely az elmondott módon újra bejuthat a juhba, annak agyvelejében okozván a kergesérságot.

A kergeség különösen fiatalabb, 2 évnél nem idősebb vagy ilyen koru állatokban tesz nagy kárt, idősebb juhok inkább mentesítve vannak ezen bajtól. A kergeségben szenvedő juhok kezdetben — rendszeren ősz felé — izgatottak, ijedősek, sokszor szédülnek vagy támolyognak, néha keringő mozgásokat végeznek.

Ezen tünetek 1—2 hétig tartanak, csakhamar enyhülnek vagy egészen el is maradnak, de csak azért, hogy $\frac{1}{4}$ — $\frac{1}{2}$ év múlva — tavasz felé — annál erősebb alakban jelentkezzenek újra. Ilyenkor az állat fejét lelógatva vagy ellenkezőleg nagyon is hátraszegve, támolyogva jár. Máskor nyakát jobbra vagy balra fordítva jobbra vagy balra kering. Máskor hentereg, egyáltalán pedig botorkázva jár, s buta kinézésű. Ilyenkor, ha a koponyát nyomogatjuk, azt is észre vehetjük, hogy egyik vagy pedig a másik helyen a koponyacsont meg van puhulva az ujjnyomására behorpad.

A kergeség rendszeren halállal végződik. A juhászok, de még inkább az állatorvos segíthet a bajon sok esetben úgy, hogy a megpuhult helyen a bőrt felvágva a koponya csontját kinyitja, mikor aztán a juhot fejfelé fordítván a készített nyíláson a hólyagféreg mint egy kis víztömlő kiesik. Ezen operáció azonban nem mindig jár sikerrel. Épen ezért legezészerűbb, ha egyik-másik állaton a kergeség jeleit észre vettük, azt minél előbb — mielőbb t. i. az lesóványodna — levágni.

Mint most említettük, a gyógyítás ritka esetben sikerül csak. Ne is az legyen célunk, hogy a betegeket meggyógyítsuk, hanem az, hogy azon törekedjünk, hogy juhaink ezen bajt meg ne kapják. Tehát fődolog a védekezés, mely nem is oly nehéz ha figyelembe vesszük az elmondottakat, hogy t. i. hol és hogyan kapják meg az állatok ezen betegséget, védekezhünk úgy, hogy tavasszal mielőtt a juhokat a legelőre hajtánánk, a juhászok kutyáit 3—4 napra egy istállóba zárjuk el, hol nekik állatorvos által előirt féregűző szert adunk be. A kutyák így megtisztulván a pántlikagilisztától, azok ürülékét, melyben a tojások vannak bent, elégetjük. A védekezésnek másik neme pedig abból áll, hogy azt akadályozzuk meg, hogy a kutyák felvegyék a pántlikagiliszta fejletlen hólyag alakját. Ezen célból tiltsuk meg, hogy a kergeségben elhullott juhok agyvelejét a juhászok a kutyáknak oda adják, és rendeljük el, hogy az ilyen juhok feje vagy elégetessék vagy el kell ásni oly mélyen és oly helyen, hol a kutyák a hullához hozzá nem férhetnek.

A juhászkutyák számának apasztásával együtt egyszersmind a lehetőség is kisebb lesz arra nézve, hogy a juhok ezen pántlikagiliszta tojásait felvehessék.

A cseresznye aszalása.

A cseresznyét előbb megfosztjuk nyelétől s azután az aszalóra teszszük, úgy, hogy a nyél sebhelye felfelé nézzen, miáltal a nedv kifolyása meggátoltatik. A cseresznyét az aszalóban ne rakjuk egymásra, hanem csak egymás mellé. A jó aszalás legfontosabb mozzanata, az aszalást alacsony hőfokkal kezdeni, mert a csonthéjas gyümölcs 80 fok C-ra (70 egész 80° R.) fölmelegítve könnyen felpattan. Mint az almaféle gyümölcsöt az aszalóban alulról fölfelé haladó sorrendben kell elrakni, t. i. az első gyümölcessel megrakott rostát legfelül helyezzük el a többi rosták fölé és az utána következő többi rostákat hasonlóan mindig legfelül állítjuk a többi rostákra. Ezáltal a gyümölcs csak fokról-fokra lassan melegszik föl és nem tétetik ki egyszerre a nagy hőfoknak. Máskülönbén mérsékelt hőmérséknek kell a gyümölcsöt kitenni; a cseresznye aszalásnál nem volna szabad 70 egész 80° C-nál nagyobb hőfokot alkalmazni, hogy a cseresznye husa mindig rugalmas maradjon. A cseresznyét aszalás előtt külön készüléssel meg lehet fosztani a magjától és csak azután teszszük be az aszalóba. A magnélküli aszalt cseresznye kitűnő anyag a befőttekhez és igen keresett kereskedelmi cikk, mely sokszor a mazsolát helyettesíti és jól megfizettetik. A magtól fosztott cseresznye egy harmaddal drágábban kel el, mint a maggal bíró. A cseresznyét két egész három órán át kell aszalni, ezt az időt azáltal még meg lehet rövidíteni, ha cseresznyét aszalás előtt rövid ideig a levegőn hagyjuk kiszáradni.

A gabonauzsora.

A földművelésügyi miniszter az összes gazdasági egyesületekhez a következő leiratot intézte: „Némely vidéken olyan ügynökök és helybeli üzérkedők működnek, kik a kisebb gazdákat otthonukban keresik fel s azok tájékoztatanságát felhasználva, a termést gyakran olesó áron előre megveszik, a megállapított vételár egyrészt kifizetik s az előleg és a szállítandó termény értéke erejéig váltót vesznek vagy a kisgazdával értelmetlen okiratot állítatnak ki. Ezek az üzelmek igen sok keserűség okai, sőt nem ritka esetben egyes kisgazdák tünkerejtását is eredményezik. E visszaélések meggátlása céljából kívánatosnak tartom, hogy az egyesület a rendelkezésre álló eszközökkel az érdekkörbe tartozó gazdaközönség figyelmét e visszaélésekre hívja fel s világosítsa fel azt az ügynökök által használt fogásokról s figyelmeztesse az érdekelteket arra, hogy ha a vételügy burkolt uzsorakölesön, úgy az uzsoravétség miatt a királyi bíróságnál följelentést tegyenek. Egyben figyelmébe ajánlja a miniszter az egyesületeknek, hogy az 1883. évi XXV. törvényezikk 10. §-a szerint a közigazgatási bizottság fölterjesztésére az igazságügyi-miniszter elrendelheti, hogy az uzsoravétség miatt az eljárás hivatalból indíttassék meg. Ha tehát valamely vidéken az uzsoravétség gyakori elkövetésének jelenségei mutatkoznak, helyesen eszelekedik az egyesület, ha a közigazgatási bizottságnál kezdeményező lépést tesz az igazságügyminiszter intézkedésének kikérése iránt.



Aratóleányok



Aratóleányok.

* MULATTATÓ. *

A huszár a mennyországban.*)

— Népmonda. —

Meghall a huszár. Hát megy a mennyországba.
Oldalán a kardja, hátán az iszákja.

Csappant egyet a nagy aranyos kilincsen:
— Hé, bácsi! Itt lakik a fölséges isten?

Elrémül Szent Péter. Ajtót nyitni nem mer.
Honnan jött e fene kifent bajszu ember?
— Eredj innen fiam, — így szól ki a rácsan, —
Eredj a pokolba, az Isten megáldjon.

Elpönög a Huszár: Hát bánja a kánya!
S megáll nagyhetykén a pokol ajtajába.
— Eressz be te, girhes! — rikkant a sátnra, —
hogy az ördög bujjék az oldalbordádba!

— Ki vagy? — kérdezi az ördög megszeppenve.
— Róz József közhuszár, kutyateremtette!
— Huszár? — Remegett az ördög bakszakállá, —
nem jó helyen jársz te, menj a mennyországba.

— Hiszen onnan jövök! Nincs ott hely huszárnak.
Azt a hét csillagát Luczifer császárnak.
— Szóltál Szent Józsefnek? Mondd, hogy nevét hordod.
S ugy elkotródott az ördög, szinte porzott.

Megint fenn a huszár. Dörgeti a kaput.
Szent Péter a kulcsesal nagyijedten kifut.
De a huszár vele már szóba se áll ám;
— Szent József! — így kiált — kedves urambátyám!

Meghallja Szent József. Ott üldögélt épen
az öreg szentekkel egy felhő ülében,
s beszélt az esőt, hova mennyi kéne,
erdőre, szőlőre, rétésre és rétre.

Felnéz és szól: Te már József vagy ugy látom.
— Az hát! Eressz be őt, Szent Péter barátom.
Mit tegyen Szent Péter: ajtót nyit morezosan.
Bedöndül a huszár esákósan, kardosan.

Pípesen lépdegél az aggak során át.
Megáll; összeüti sarkantyus bokáját.
Szent József mosolyog, kezet nyújt elébe.
A huszár belecsap az öreg tenyérbe.

— Köszönöm, — azt mondja, — szíves barátságát!
no majd megszolgálom, azt a hűromságát!
De hol itt a kintin? Szomjazom pogányul,
étlen, itlan jövök pokol országából.

*) Gárdonyi Gézának ezt a jóízű dolgozatát, mely kitünően visszatükrözi a magyar nép humorát, az „Országos Hírlap“-ból vettük át.

Bezzeg fő a feje szegény Szent Péternek.
Ráküld a huszárra egy franczia szentet:
jámborítsa szépen, vezesse, szoktassa,
legalább a szentek nevét ne forgassa.

A huszár szívesen hallgatta a szentet,
kivált mikor déli álomban szendergett,
de ha égi szüzek sétáltak a tájon,
kötél is hiába lett vón a huszáron.

Egyszer a hogy ott ül nagybusan Szent Péter,
kopogtat egy zsidó. S hajlong és köhécsel,
— Nagyságos kapos ór, jóreggelt khivának!
Ránéz Szent Péter, és szól: — Nem jösz be, Jákob!

S folytatja: Hamis volt rőföd, fontod, icczéd,
hát csak kotródj fiam a pokolba innét!
— Én? Hát az a hoszár jobban idevaló?
Felsóhajt Péter: Bár vinné el a manó!

— Nagyságos ór, — szól a zsidó kancsalitva,
s hosszú rőt szakállát markával simítva,
ha én azt a hoszárt kiograsztok ide,
beereszt-e engem annak a helyibe?

— Be, — felel Szent Péter, — Isten ugy segítjen!
A huszár Nőével ott mulatott épen.
Kancsó volt előttük, s a huszár beszélt,
hány vasasnémeknek nézett a szemébe.

— Nü, hoszár ór — szól be a zsidó a rácsan —
maga mért nem thánczol, insthálom alásan?
— Kivel, vén Ábrahám? — A thöbbi hoszárral:
Ideki járják a verbongost százával.

— Tyhü! — kiált a huszár, — nyisson kaput, bátyja!
A esákóját, nyalkán féloldalra vágja,
s még a szent küszöbön ki se tette lábát,
már is tánczra veri sarkantyus esizmáját.

Persze, hogy odaki egy szál huszár sincsen,
visszatér duhogva; zörget a kilincsen.
— Fiam, — szól Szent Péter, — nem jöhetsz be többé
a ki innen kimegy, kint marad örökké.

Hej mondja a huszár a szent litániát,
czifrázza nevekben az egész bibliát,
s a mi jókivánság szokott esni szóba,
azt a zsidajára mind fordítva szórja.

Ahogy aztán ott künn kovályog, ácsorog,
lát egyszer a szemét alján egy rossz dobot.
(Honnan került oda, a jó Isten tudja.)
Mérgében a huszár csak oldalba rugja.

De lám, visszafordul. Mi jut az eszébe:
Megnézi a dobot; veszi a kezébe.
Pörgeti keményen a szent kapu mellett,
s kiáltja: Először! . . . Ki ad érte többet?

*Bent a zsidó immár, hogy megmelegedett,
kendőt terített le, s mellé telepedett.
Gyűrű, szatyving, kláris, tő s mi más volt nála,
S árult, Szent Péternek nagy bosszuságára.*

*Felfütel a zsidó, hogy a dobszót hallja,
Portékáit rögtön batyajába rakja.
Siet Szent Péterhez, mint a bomlott óra,
— Eresszen khérem, a liczetházióra!*

*Szent Péter a zörgést jól hallja, jól érti,
de azért szó nélkül nyit most kaput neki.
Nyílik a nagy kapu, gyorsan be is zárul.
Igy esőpent ki ez is a szép mennyországbul.*

Gárdonyi Géza.

Biróválasztás.

Birót kellett egy községben választani. Két jelölt volt. Az egyik egy előkelő földes ur, a ki esupa kedvtelésből már évek óta viselte a birói pálcáját. Az igaz, jókat tudott vele suhintani egyik másik békétlenkedő polgártárs lábikrájára, más hasznát is alig vette. A községbeliek csókolták a kegyes kezét, de nem kértek többet a bírósokodásából. Nem uri embernek való ez a tisztesség. Tekintélyes párt alakult tehát Zsámboly Miklós uram ellenében, a kiknek a maguk közül való Tóth Pál uramra esett a választásuk. A hangulatból következtetve Zsámbolyinak okvetlen kisebbségben kellett maradnia, hanem a főszolgabíró azzal nyugtatta meg: „Bizd csak reám a dolgotat, ugy megválasztanak, mint a parancsolat.”

„Abban már Tamás vagyok. Kemény feje van ezeknek a magyaroknak.”

A főszolgabíró ravaszul mosolygott a bajsza alatt.

„Attól függ, hogy a lábuk ina is olyan kemény-e?”

Ahogy aztán a választásra összesereglének a magyarok egy ünnepnapon, szép, hosszú subában valamennyien, a főszolgabíró sorakoztatta őket a község háza udvarán. Olyan olvadós lucskos idő volt. Szólt pedig hozzájuk imigyen:

„Hallják-e kentek! a ki Tóth Pál uramra adja a szavazatát, az *leguggol*, a ki pedig tekintetes Zsámboly Miklós urra szavaz, az állva marad.”

Általános leguggolás. Csak néhány magyar maradt állva gyertyának. Ki is nevettek ugy alattomban szegényeket.

Az összeszámolás sokáig tartott. A választóknak reszkett az ina, mire megkapták a felhívást, hogy felkelhetnek. Akkor meg *kisült*, hogy hiba történt az összeszámolásban. Ebből magyarázgatás támadt, végre is a szavazást az előbbi módon újra el kellett rendelni.

„Guggoljanak csak le még egyszer kentek, hadd tudódjék ki az arány.”

Hát a szép, hosszú subák már az első leguggolásnál meggyalázkodtak a sárban. Azokat rázogatta tisztogatta mindenki: nagy volt az elégedetlenség a suba mián. Már hogy azt mégegyszer a sárba mártsák! De bizony kétharmada sem guggolt le az előbbiknek. Még így is feles számban kuksoltak.

Persze, hogy megint hiba esett az összeszámolásban. No nem baj. „Guggoljunk atyafiak, harmadjára majd csak kitünik a valóság.”

Az atyafiak összenéztek s rántván egyet a hosszú subán bus-haragosan megcsóválták a fejüket. „Mán hogy mi nem guggolunk többet a Herkó páternek sem.”

Nem is guggolt le egy fia sem többé s így egyhangulag Zsámboly uram lón biróvá. Mert a közügy is valami, de a suba mégis csak suba marad.

Buday B.



Képünkhöz.

Arató leányok. Peng a kasza, vágják az „Isten-áldását”, aratnak. Ebből a nagy, nehéz munkából kiveszi részét a fehérség is. Fürgön, nótaszóval megy a kaszások után s szedi kévékbe a rendet napról-napra, reggeltől estig azzal a szorgalommal, a mely nem ismer fáradalmat. S a nap perzselő hevében talán ez ad erőt a férfinépnek is a fásasztó, nehéz munkához, a mikor a fehérség nótája fűszerezi a munkát. A mint aztán vége az aratásnak, az utolsó szál buzakalászt is levágták, kévékbe kötötték, bevonulnak a majorba vagy faluba aratási eszközeikkel, kaszáikkal, gereblyeikkel együtt. Még nem is olyan régen, a mikor még nem sujtotta a sors annyi csapással a magyar gazdát, muzsikaszó kísérte az arató nép ezen bevonulását és volt a jól végzett munka után vigalom is. Mostanában már esőndesebben járja az ujaz, de sok helyen föntartották még ezt a szép régi szokást. Mai képünk is ilyen aratási menetnek egy részletét tárja elénk. Elöl az aratóleányok, sarlóval, gereblyével, felvirágozottan; pajkos, vidám népek ők mind az öten, a kiken nem látszik meg a nehéz, aratási munka, darázsderékük tán még jobban hajlik (kivált ha tánczról van szó) mint aratás előtt. A kép háttérén látható az asztaggal megrakott szekér és egyéb arató népek.



Apróságok Madarász Józsefről.

Madarász József meg a cseresznyefa. A sárbo-gárdi ünnepi ebéd alatt adták közre ezt a kis históriát. Ezelőtt — ki tudja hány évvel — meglát az öreg kurucz Madarász József a kerületében egy gyereket, a ki fáról cseresznyét szed. Odaszól az öreg:

— Jó-e a cseresznye, fiam?

— Jó biz az. Tessék megkóstolni!
Madarász evett a cseresznyéből és kérdi:
— Miféle cseresznye ez?
— Deák Ferencz-cseresznye — lön a válasz.
— Deák Ferencz-cseresznye! — szolt elszörnyüködve az öreg. — Akkor megeszem az egész fát, hogy ne teremjen többet ez a kiegyezéses cseresznyefa!

*

Ez a másik történet újabb keletü: A jubileum előtt való napon odamentek az öreghez kormánypárti képviselőtársai gratulálni és minden jót kívántak neki.

— Én is kívánok — szolt az öreg — nektek valamit. Azt, hogy javuljatok meg végre és hagyjátok ott a kormányt.

A kormánypárti képviselők megigérték az öregnek, hogy megjavulnak.

Számrejtvény.

Berki József-től.

17, 2, 36, 10, 16. Ez szérüs kertekben van.
4, 5, 7, 31, 15. Ez elkészült házakon van.
38, 6, 19, 21, 20, 32. Budán is van a vár alatt.
3, 30, 14, 37, 26, 8. Ma már ez nem igen divat.
1, 33, 12, 21, 22, 38. A szorgalmat ábrázolja.
27, 31, 34, 23, 9, 11, 13. Soknak puszta van lakása.
24, 35, 18. Ez egy női ékesség.
7, 25, 15, 28, 21. Ki nem restelli, — van neki elég.
29. A többi közt ez is szükség.
1—38. Petőfi egyik versének két első sora.
A talány megfejtői között egy regénykötetet fogunk kisorsolni.
Megfejtési határidő július 4.

Lapunk 24. számában közölt névrejtvény helyes megfejtése:

„Debreczen.”

Helyesen fejtették meg: Koleszáríts Ferenczné, Nikodem Vilma, Bene Ilona, Gombkötő Margit, Vinkler Árpádné, Szádeczky Lászlóné, Koleszáríts Ferencz, Bogdán Márton, Füst M. Sándor, Eskütt György, Jászay Antal, Gombkötő M. Sándor, Wázsnyai Ferencz, Forgó János, Piti Péter, Medgyesy József, Kajlik Lajos, Gróf Mihály, Luca János, Bakodi Sándor, Együd József, Szilaveszky János, Unger Kornél, Német és Szent-Péteri olvasó- és társas egyesület.

A sorshuzárnál Füst M. Sándor ur (Szentés) neve jött ki elsőnek, kinek a kitűzött jutalom gyanánt Abonyi Lajos „A pénzes molnár románcza” ez. regényét postai uton megküldöttük.

LEVELES-SZEKRÉNY.

New-York, 1898. jun. 22. Még mindég a rácsos kapu járja! K. J. — Fodor József urnak. A „törpék országában” ez. elbeszélésünknek csakugyan adósok maradtunk a folytatásával. A história szerzője azonban megígérte, hogy rövidesen folytatni fogja a földalatti kalandok leírását, a melyek csak most kezdődnek igazában. Egy időre

azért kellett megszakítanunk, mert nagyon összetorlódtak lapunk közleményei, a folytatásos dologgal tehát várunk kellett az u. n. ugorkaidény beálltaig. — K. J. urnak, *Miskolcz*. Szíveskedjék közölni sorsjegyeinek számát s megírjuk, nyertek-e. — **Bánkövy Sándor** urnak. Köszönjük a küldeményt, alkalmmilag felhasználjuk. — **B. I.** urnak, **Jász-Kara-Jenő**. Az új szeszforgalmi adótörvény értelmében a kis üstökön kifőzött pálinka szintén nem lesz nagyobb adóval megterhelve, mint a mint a kifőzéskor meg kell fizetni, épügy, mint a gyárban égetett szeszek után. — **2287. számú előfzető**. 1. Virágzó burgonyája hibájának épen az az oka, hogy tulságosan dus szárat hajtott. De azért, ha most még nem is talál alatta gumót, nem következik, hogy nem is lesz alatta, hanem valószínű, hogy a dus szárképződés miatt a gumó képződése csak később fog bekövetkezni és e miatt a rendesnél későbbben is fog beérni. 2. Eczetesedő bort meg lehet javítani, ha hozzá szeszt (cognacot, tiszta alkoholt) önt akkora mennyiségben, hogy az eczetképződést megakadályozza. Nagyobb mennyiségnél ezt érdemes megtenni. Ha kisebb mennyiségnél volna csak, akkor kénczett hordóba huzza le és fogyaszszák el, mert megmenteni egyéb módon nem érdemes. — **Tóth Imre** urnak. A csikók lábának megesomósodására mi így a távolból láttatlanban nem adhatunk véleményt. Legjobb volna, ha egy ügyes állatorvossal megnézetné, a ki az okát megtudja adni és a segítés módjára is adhat tanácsot, mert az ön által említett baj nagyon sok okból származhatik és ha az okot nem tudjuk, jó tanácsot nem is adhatunk. — **Farsang György** urnak. A gyapju ára annak minősége szerint nagyon változó. A miskolczi gyapjувásáron f. hó 5-én a rendesen mosott közönséges egynyiretű fésűs gyapjuért 60—67 frtot fizettek egy bécsi mázsáért (56 kg), a mosatlan zsiros gyapjunak az ára egy métermázsáért (100 kg.) 38—51 frt volt. Ezekhez az árakhoz, melyek bizony nagyon alacsonyok, bátran tartathatja magát. — **Kovács Antal** urnak. Selyemgubót bármily esekély mennyiségben is beküldhet beváltás végett a m. kir. selyemgubó beváltó hivatalnak Szegzárda (Tolnamegye). A gubó ne legyen befojtva, de hogy a lepkék abból ki ne bujjanak, azonnal a begubózás után csomagolja be jól, hogy az uton nedvesség a gubókat ne érhesse és rögtön küldje a mondott helyre, megírván egy levelező lapon hogy hány kiló gubót küldött és hogy e gubók se kemecében se más módon lefojtva nincsenek. — **Sorsjegyekről**. **K. A.** Diósgyőr, **K. D.** Tarszal, **B. G.** Kőbölkut, **L. A.** Zimánd, **Sz. I.** Pthrigy, **B. J.** Szombathely, **M. V.** B.-Tamási, **S. J. B.** Doroszló. Sorsjegyeiket nem huzták ki. A *protestáns szeretetház sorsjegyeinek* huzását június 15-ről ismét elhalasztották szeptember 15-re.

ELSŐRANGU HAZAI GYÁRTMÁNY.

Szőcsseplők

Pontos cím:

**ELSŐ MAGYAR
GAZDASÁGI GÉPGYÁR
részvénytársulat
BUDAPESTEN.**

Magyarország legnagyobb és egyedüli
gazdasági gépgyára,
mely a gazdálkodáshoz szükséges

összes
gazdasági gépeket gyártja.

Rendelések megtétele előtt kérjük minden szakbavágó kérdéssel bizalommal hozzánk fordulni.

RÉSZLETES ÁRJEGYZÉKKEL
és szakszerű felvilágosítással díjmentesen szolgálunk.

Szecsavágók

Morzsolók

Ekek

Vetőgépek

Borprések

Apróságok.

Hány ujság van a földön? Nem kevesebb, mint 43.000 ujság jelenik meg a földön. Ebből 5410 a napilap. Budapesten egyedül több mint 30 napilap jelenik meg. A legtöbb ujság van az Egyesült Államokban, a hol 17,000 lap szolgálja a nyilvánosságot. Azután Németország következik 6000, Angolország és Franciaország 4000—4000, Japán 2000, Olaszország 1400, Magyarország 1003, Spanyolország 850, China 50 és Perzsia 6 lappal. Ha valaki az összes napilapokra előfizetni akarna, a postai viteldijtól eltekintve, 84,000 forintjába kerülne. Ha naponta 6 órát olvasna és minden ujságra csak öt percet fordítana, akkor az egy napon megjelent valamennyi napilap olvasására 2 hónap, 15 nap és 50 percnyi időt kellene fordítania. Ha ily módon el akarná olvasni a világ minden lapját, egy év és 218 nap alatt készülné el vele. A hírlapok 81 nyelven jelennek meg.

Budapesti placzi árak.

Budapest, június hó 18-án.

Gabona. (Árak métermázsánként értendők.) Buza 76—81 kg tiszavideki 11.80 frttól 12.80 frtig, pestvidéki 11.75 frttól 12.55 frtig, fehérmezei 11.80 frttól 12.80 frtig, bácskai 00.00 frttól 00.00 frtig, bányási 00.00 frttól 00.00 frtig.

Rozs 70—72 kg. 8.40 frttól 8.70 frtig.

Árpa: takarmánynak 60—62 kg. 6.70 forinttól 6.90 frtig, étetni való 62—64 kg. 7.00 frttól 7.50 frtig, sörfőzdei 64—66 kg. 8.00 frttól 9.50 frtig.

Zab 39—41 kg. 7.20 frttól 7.60 frtig.

Tengeri 78—82 kg. 4.90 frttól 4.95 frtig.

Liszt ára 100 kg.-ként.

Sz.	0	1	2	3	4	5	6	7	8
	21.70	20.30	19.70	18.90	18.30	17.60	16.80	15.80	6.70

Buzakorpa, finom 4.50-4.55, durva 4.00—4.15 frtzsákkal együtt Marhavásár fizetnek páronként: elsőrendű jármos ökörért 317—355 frtig; középminőségűért 270—295 frtig; gyenge minőségűért 200—240 frtig; hizott magyar és tarka ökör jobb minőségű, mm.-ként élősúlyban 28—32 frtig, hizott magyar és tarka ökör középminőségű 26—27 frtig. Fejős tehén, magyarfajta 100—180 forintig, tarka 85—145 frtig darabonként. Élő borju 1 kgr. élősúlyért fizetnek minőség szerint 32—44 krt. Vágott borju 1 kgr. hussúlyért fizetnek 56—60 kr.

Sertésvásár. (Kőbánya.) 100 kgr.-kint élősúlyban 4% és 45 kgr. levonás az életre. Elsőrendű 300—380 kgr. nehéz sertésért 59—60 frt., vidéki sertés könnyű páronként 250 kilóig 58—59 frt.

Baromfivásár. Lud, sovány, páronként 2.00—3.00 frtig, kacsa 2.20—2.50 frtig, tyúk 1.10—1.50 frtig, csirke 50 kr.-tól 150 krig, kappan 1.80—2.40 frtig, pulyka 2.60—6.00 frtig.

Vegyesek. Tojás 100 drb. 2.30—2.50 frt. Szalonna 80—85 krajczár. Vaj Ia. 110—120 kr., IIa. 100—110 kr. Olvasztott vaj 60—60 kr. Méz sárga csurgatott 40—70 kr. Burqonya sárga 3.80—4.40, rózsa 3.50—4.20, közönséges 2.10—2.50 kr., paprika 30—50 frtig, hüvelyes paprika 18—52 frtig métermázsánként.

Juhvásár: hizalt ürü páronként 18.00—22.03 frt, feljavított juh 22—24 frt, kiverő juh 12.00—14.00 frt, kecske 6—7 frt.

Egyéb magvak: mák 24—34 frt; bab fehér nagyszemű 6.90—7 frt, apró 7—11.00 frt, tarka 6—6.60 frt, lenese 8—9 frt, borsó héjas 10.50—13.60 forint, köles 4.75—4.75 frt, kendermag 7.95—8.00 frt, repce 13.00—13.50 frt. Löhere 35—42 frt mm.-ként.

Takarmányvásár. Réti széna 2.00—2.65 frt, muhar 2.70—2.75 forint, zsupszalma 1.80—1.90 frt, alomszalma 1.30—1.30 frt.

Bőrök. Ökörbőr száraz 11—18 kgr.-ként 84—92 frtig, tehénbőr száraz 84—92 frt. Nyers ökörbőr (20 kg.-tól 35 kg.-ig) 32—37 frtig, tehénbőr nyers (20 kg.-tól 45 kg.-ig) 33—41 frtig. Juhbőr gyapjas, páronként 32—34 frt.

Gyapju. Egyenyretű mosott bécsi mázsa (56 kg.) 60—70 frt. Két nyirettű mosatlan (100 kg.) 30—50 frt.

ORSZÁGOS MAGYAR KÖLCSÖNÖS BIZTOSÍTÓ-SZÖVETKEZET

BUDAPESTEN, VIII. ker., József-körút 8.

Alakult 1894. évben.

Elnök: Teleki Géza gróf. Alelnök: Csávossy Béla. Igazgatósági tagok: Andrássy Géza gróf, Bujanovics Sándor, Dessewffy Aristid, Püspöky Emil, Rubinek Gyula, Szentkirályi Kálmán, Szilassy Zoltán, Szonyi Zsigmond, Teleki Sándor gróf. — Vezérigazgató: Szonyi Zsigmond.

Az Országos Magyar Kölcsönös Biztosító Szövetkezet a gazdaközönség általános elismerése szerint híven megfelel hivatásának: folyton fejleszti a reformokat, melyeket a gazdaközönség évek óta sürgetett és a károknak gyors és méltányos kiegyenlítésével a felek teljes megelégedését vívta ki magának, az

épület és átalány (pauschal) biztosításnál

rendkívül mérsékelt díjaival tetemes megtakarítást tesz lehetővé a szövetkezet pusztán csak a díjakat számítja fel a megfelelő kincstári bélyeggel; minden más illeték kizárásával.

A szövetkezet elfogad

6 és 12 évre szóló jégbiztosításokat

és a feleknek 6 éves biztosításnál 10%, 12 éves biztosításnál 20% díjengedményt ad, mely a díjból évről-évre levonatik. A jégbiztosítási feltételek mindenben a gazdák kívánalmainak felelnek meg.

Kis gazdák, ha huszan egyszerre, egy csoportban, de külön-külön ajánlattal termésüket biztosítják 10% engedményben részesülnek.

Bővebb felvilágosítással szolgál az igazgatóság Budapesten, (József-körút 8. sz.) és a vidéken létesített ügynökségek.

Törleszt. kölcsön földbirtokokra.



Kölcsön a valódi beesérték háromnegyed részéig 20—60 év közti időre készpénzben. Birtokos felmondhat, pénzintézet nem mondhat fel. Csekély kamattal tőke is törlesztetik. — Lebonyolítás legrövidebb idő alatt.

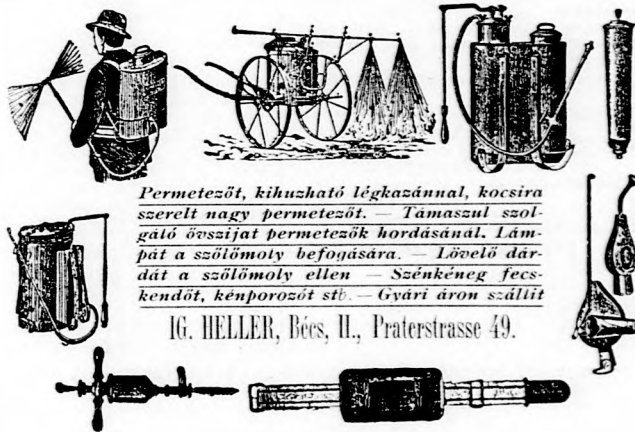
— Convertálás bélyeg- és illetékmentes. — Semmi előleges költség.

Minden felvilágosítás díjtalan. Beküldendő csakis telekkönyvi kivonat és kataszteri birtokiv másolat.

Ingtalan- és Jelzalog-Forgalmi-Intézet,

Budapest, VI., Váci-körút 39.

Intézetünk az egyedüli, mely az ország minden megyéjéből, hatóságok, testületek és a legtekintélyesebb földbirtokosok által okmányszerűleg ajánlva van.



Permetezőt, kihúzható légkazánnal, kocsira szerelt nagy permetezőt. — Támaszul szolgáló óvszövet permetezők hordásánál. Lámpát a szőlőmoly befogására. — Lövelő dardát a szőlőmoly ellen. — Szénkéreg fecskendő, kénporozót stb. — Gyári áron szállít

16. HELLER, Bécs, II., Praterstrasse 49.

KARIKÁS JÁNOS

csodálatos kalandjai.

MOLNÁR FERENCZ festőművész rajzaival.

A könyv ára 35 kr.

Megrendelhető:

a „Független Ujság” kiadóhivatalánál
(Budapest, Üllői-ut 23. szám.)

A magy. kir. államvasutak nyári menetrendje.

A vonatok INDULÁSA Budapestről.

A vonatok ÉRKEZÉSE Budapestre.

A keleti pályaudvaron				A nyugati pályaudvaron				A keleti pályaudvaron.				A nyugati pályaudvaron.								
vonat-szám	óra	perc	vonat-neme	Délelőtt	vonat-szám	óra	perc	vonat-neme	Délelőtt	vonat-szám	óra	perc	vonat-neme	Délelőtt	vonat-szám	óra	perc	vonat-neme	Délelőtt	
1902	12	20	k. e. v.	Konstantinápoly	1702	12	00	k. e. v.	Konstantin.	1101	12	10	k. e. v.	London, Páris, Bécs	2701	12	50	k. e. v.	Konstantin.	
2102	12	40	"	Bécs, Páris, London	2102	12	00	"	Bécs, Pár. Lond.	2101	12	30	"	Konstantinápoly	161	4	40	sz. v.	Palota-Ujpest	
32	6	25	v. v.	N.-Kanizsa	166	5	55	sz. v.	Palota-Ujpest	643	5	00	tv. szsz.	Arad	3705	5	30	ost. e. v.	Konstantin.	
604	6	45	gy. v.	Gyfehérvár, N.-Szeben	110	6	10	ost. e. v.	Bécs, Ostende	321	5	20	v. v.	Ruttka	163	5	40	sz. v.	Palota-Ujpest	
10	6	50	sz. v.	Bécs, Graz	124	6	15	sz. v.	Érszekujvár	1707	5	45	sz. v.	M.-Sziget	151	6	20	"	Vác	
402	7	10	gy. v.	Kassa, Munkács	4102	6	30	"	Esztergom	607	6	10	"	Brassó, Arad	165	6	35	"	Palota-Ujpest	
1002	7	15	"	Zágráb, Fiume, Róma	6102	6	40	"	Czegléd, Szoln.	47	6	15	tv. szsz.	Bicske	1405	6	45	"	Szolnok, Czegl.	
304	7	30	"	Ruttká, Berlin	168	6	50	"	Palota-Ujpest	405	6	35	sz. v.	Lemberg, Miskolcz	217	7	05	tv. szsz.	Érszekujvár	
320	7	35	sz. v.	Hatvan	6012	6	55	v. v.	Lajos-Mizse	7	6	40	"	Bécs, Sopron	709	7	15	sz. v.	Verciorova	
906	7	35	"	Belgrád, Brod, N.-Kan.	1402	7	35	gy. v.	Zsolna, Berlin	3509	6	55	gy. v.	Poprád-Felka, Kassa	4101	7	25	v. v.	Esztergom	
1508	7	50	"	Kassa, Poprád-Felka	106	8	05	"	Bécs	907	7	05	sz. v.	Belgrád, Brod	167	7	35	"	Palota-Ujpest	
1008	8	00	"	Zágráb, Fiume, P. cs	708	8	15	"	Temesvár, O. s.	507	7	10	"	Brassó, Kolozsvár	167	7	45	"	Bécs	
606	8	10	"	Arad, Brassó	712	8	30	sz. v.	Temesvár	309	7	30	"	Hatvan	6011	7	55	v. v.	Lajos-Mizse	
506	8	30	"	Kolozsvár, Brassó	6141	8	40	"	Nagy-Maros	1203	7	35	"	Graz, Fehring	139	8	10	sz. v.	Nagy-Maros	
6	8	50	gy. v.	Bécs, Graz	170	9	05	"	Palota-Ujpest	501	7	50	gy. v.	Bukarest, Brassó	713	8	25	"	Czegléd	
408	8	50	sz. v.	Munkács, M.-Sziget	6141	8	40	"	Palota-Ujpest	1021	7	55	v. v.	Paks, Adony-Szaboles	127	8	50	"	Párkány-Nána	
220	9	00	"	Bicske	116	9	15	"	Bécs	1505	8	15	sz. v.	Kassa, P.-Felka	169	10	10	"	Palota-Ujpest	
1708	9	15	"	M.-Sziget, Stanisla	Délután				1005	8	20	"	Fiume, Zágráb, Eszék	143	10	50	"	Érszekujvár		
306	9	35	"	Ruttka, Berlin	6104	12	05	sz. v.	Czegléd, Szoln	1003	8	40	gy. v.	Hatvan	705	11	05	"	Szeged	
434	11	25	v. v.	Székesfehérvár	172	12	15	"	Palota-Ujpest	509	9	15	"	Szolnok	Délután					
Délután				135	12	25	"	Nagy-Maros	11	9	25	"	Győr	171	12	55	sz. v.	Palota-Ujpest		
3512	12	10	sz. v.	Nagy-Káta	146	12	40	"	Nagy-Maros	23	10	15	"	Triest, Fiume	141	1	15	"	Nagy-Maros	
221	12	15	"	Bicske	174	1	05	"	Palota-Ujpest	900	10	30	"	Szabadka	703	1	25	gy. v.	Palota-Ujpest	
310	12	35	"	Hatvan	3406	1	25	"	Pilis-Csaba	307	10	35	"	Ruttka, Füle	173	1	40	sz. v.	Bécs, Páris	
316	1	30	"	Gödöllő	104	1	45	gy. v.	Bécs, Páris	311	12	25	sz. v.	Hatvan	103	1	50	gy. v.	Palota-Ujpest	
1302	1	45	gy. v.	Fehring, Graz	126	2	15	h. gy. v.	Párkány-Nána	301	12	50	gy. v.	Berlin, Ruttka	175	3	00	sz. v.	Lajos-Mizse	
602	1	55	"	Arad, Bukarest	176	2	20	sz. v.	Palota-Ujpest	903	1	05	"	Konstantinápoly	6001	3	10	"	Nagy-Maros	
504	2	15	"	Tóvis, Körösmező	704	2	30	gy. v.	Bukarest	601	1	10	"	Bukarest, Arad	135	3	55	"	Szolnok, Czegl.	
4	2	20	"	Bécs, Páris	4104	2	35	sz. v.	Esztergom	183	1	25	"	Gyékényes Pécs	6103	4	05	"	Esztergom	
16	2	30	sz. v.	Bicske	6002	2	45	"	Érszekujvár	403	1	30	"	Lemberg, Kassa	4103	4	40	"	Palota-Ujpest	
404	2	35	gy. v.	Kassa, Lawoncz, Lerb.	144	2	55	"	Czegléd, Szoln.	3	1	45	"	London, Páris, Bécs	185	4	50	"	Nagy-Maros	
604	2	40	"	Konstantinápoly	720	3	05	"	Palota-Ujpest	503	1	50	"	Tóvis, M.-Sziget	185	4	50	"	Palota-Ujpest	
312	2	45	sz. v.	Hatvan	138	4	35	"	Szeged	1301	2	05	"	Graz, Fehring	177	5	45	"	Bécs	
510	2	55	"	Szolnok	138	4	35	"	Nagy-Maros	721	4	55	sz. v.	Bicske	115	5	55	"	Temesvár	
1004	3	00	gy. v.	Zágráb, Fiume, Eszék	108	5	45	gy. v.	Bécs	313	5	55	"	Gödöllő	711	6	50	"	Palota-Ujpest	
1022	3	20	v. v.	Adony-Szaboles, Paks	148	6	00	sz. v.	Vác	505	6	20	"	B. assó, Kolozsvár	179	7	00	"	Orsova, Temesv.	
302	3	45	gy. v.	Ruttka, Berlin	180	6	10	"	Palota-Ujpest	5	7	15	v. v.	Győr	707	7	40	gy. v.	Párkány-Nána	
910	4	00	sz. v.	Szabadka	140	6	30	"	N.-M. P.-Nána	905	7	20	sz. v.	Bécs, Graz	125	8	05	sz. v.	Pilis-Csaba	
12	4	30	"	Győr, Székesfehérvár	710	7	00	"	Verciorova	905	7	35	"	Brassó, Arad	8405	8	15	"	Palota-Ujpest	
308	5	20	"	Füle, Ruttka	412	7	10	v. v.	Esztergom	905	7	35	"	Belgrád, Eszék	181	8	40	"	Bécs	
508	5	45	"	Kolozsvár, Brassó	6014	7	20	"	Lajos-Mizse	305	7	45	"	Berlin, Ruttka, Szentes	105	8	50	gy. v.	Zsolna, Berlin	
318	6	25	"	Hatvan	6128	7	45	sz. v.	Párkány-Nána	1007	8	00	"	Fiume, Zágráb, P. cs	1401	9	20	"	Esztergom	
1706	7	05	"	M.-Sziget, Stanisla	182	7	55	"	Palota-Ujpest	1705	8	10	"	Stanisla, M.-Sziget	4111	9	30	v. v.	Bécs, Ostende	
418	7	15	"	Bicske	4150	8	05	"	Vác	407	8	40	sz. v.	Róma, Fiume, Zágráb	7109	9	55	ost. e. v.	Szolnok, Czegl.	
26	7	35	"	N.-Kanizsa, Triest	218	9	05	tv. szsz.	Érszekujvár	615	8	50	"	Munkács, M.-Sziget	719	10	05	sz. v.	Palota-Ujpest	
1506	8	00	"	Kassa, Poprád-Felka	184	9	25	sz. v.	Palota-Ujpest	1507	9	05	"	Fiume, N.-Kan. Bicske	183	10	15	"	Vác	
1006	8	30	"	Zágráb, Fiume, Eszék	118	9	35	"	Bécs	603	9	40	"	Bécs, Graz	149	10	30	"	Nagy-Maros	
406	8	40	"	Ungvár, Lemberg	706	10	15	ost. e. v.	Konstantin.	9	9	20	"	Berlin, Ruttka	9107	10	50	gy. v.	Lajos-Mizse	
48	9	10	tv. szsz.	Bicske	714	10	35	sz. v.	Szeged, Temesv.	401	10	00	gy. v.	N.-Szeb. Gyulafehérv.	6013	11	00	v. v.	Érszekujvár	
502	9	15	gy. v.	Kolozsvár, Bukarest	1496	10	45	"	Szolna, Berlin	25	9	45	sz. v.	Triest, Fiume	123	11	20	sz. v.	Vác	
1304	9	55	sz. v.	Fehring, Graz	4152	11	20	"	Vác	401	10	00	gy. v.	Munkács, Kassa	147	11	35	"	Lond. Pár. Bécs	
908	10	00	"	Arad, Brassó	Közlekedik minden vasárnap.				419	10	05	sz. v.	Bicske,	101	11	50	k. e. v.			
908	10	20	"	Belgrád, Eszék, Brod	" " esütörtökön.				411	10	30	"	Nagy-Káta	1 Közlekedik minden szombat.						
9510	10	40	gy. v.	Kassa, Poprád-Felka	" " hétfőn				417	10	50	"	Hatvan	2 " " esütörtökön.						
8	10	45	sz. v.	Bécs	" " ünnep és vasárnap,				617	11	45	"	Siófok, [Székesfehérvár	3 " " hétfőn.						
322	11	00	v. v.	Ruttka, Miskolcz	jun. 1-től bez. aug. 31-ig															
				1 Közlekedik kedden és pénteken.				2 " " szombat.				3 " " szombat.				4 " " szombat.				
				2 " " szerdán és szombaton.				3 " " jun. 15. bez. szept. 15.				4 " " jun. 15. bez. szept. 15.				5 " " jun. 15. bez. szept. 15.				
				3 " " ünnep és vasárnap május 15-től bez. szept. 15-ig.				4 " " minden szerdán.				5 " " minden szerdán.				6 " " minden szerdán.				
				4 Közlekedik jun. 1. bez. szept. 15.				5 " " ünnep és vasárnap máj. 15-től bez. szept. 15-ig.				6 " " május 15-től kezdve.				7 " " jun. 1. bez. szept. 15.				
				5 " " máj. 15. bez. szept. 15.				6 " " jun. 1. bez. szept. 15.				7 " " máj. 15. bez. szept. 15.				8 " " jun. 1-től bez. szept. 15-ig.				
				6 " " jun. 15. bez. szept. 15.				7 " " Párkány-Nánáig csak jun. 1-ig.				8 " " jun. 1-től bez. szept. 15-ig.				9 " " jun. 1-től bez. szept. 15-ig.				

A vonatok indulása Buda-Császárfürdő kitérőről.

vonat-szám	óra	perc	vonat-neme	indulási hely
4002	6	21	sz. v.	*Esztergom
4004	2	19	sz. v.	Pilis-Csaba
4012	7	05	v. v.	Esztergom

*Közlekedik ünnep és vasárnapokon május 15-től bezár. szept. 15-ig.

A vonatok érkezése Buda-Császárfürdő kitérőbe.

vonat-szám	óra	perc	vonat-neme	érkezési hely
4001	7	36	sz. v.	*Esztergom
4003	4	16	sz. v.	Esztergom
4005	8	19	"	Pilis-Csaba
4011	9	34	v. v.	Esztergom

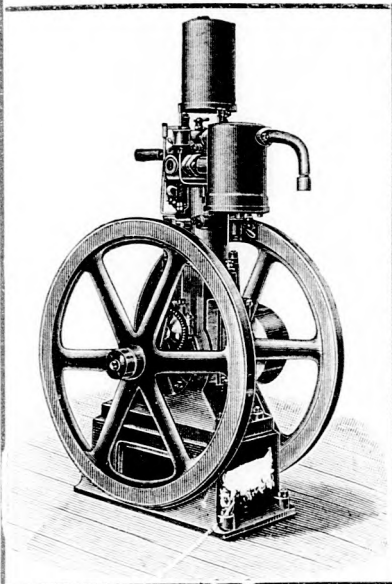
*Közlekedik ünnep és vasárnapokon május 15-től bezár. szept. 15-ig.

Ganz és Társa

vasöntöde és gépgyár részv.-társaság

B U D A P E S T E N .

Petroleum és benzin motoraink,



petroleum és benzin
lokomobiljaink
(Bánki és Csonka szab.
rendszere.)

**adómentes ásványolajjal
a legolcsóbb
hajtóerő.**

Hatósági engedély
nélkül
bárhol felállítható.

nem tűzveszélyes,
egyszerű, tartós
szerkezetű,
gépészre nincs
szükség.

Árjegyzéket kívá-
natra küldünk.

Budapesti gyapju-aukciók.

Mult évi forgalom 25223 métermázsa.

Felhívjuk a t. cz. gazdaközönség figyelmét

a budapesti

gyapju-aukciókra,

melynek idei első sorozata **július hó 6., 7. és 8-án fog megtartatni.** Az aukeziókra felkültött és „Gyapjuárverési vállalat Budapesten, Dunaparti teherpályaudvar” czimzett gyapjuküldemények a M. Á. V. összes vonalain f. évi május hó 13-ától tetemes díjkedvezményben valamint ingyen raktározásban részesülnek.

Mindennemü felvilágosítással szolgál:

Heller M. s Társa

Budapest, V., Erzsébet-tér 13.

Kurcz Lipót és Társa

photozinkografiai műintézete

BUDAPEST, VIII., Szentkirály-utca 13.

Készíti:

mindennemü nyomtatványhoz szükségelt

Clichéket

Chemigrafia, chromotypia, photo-, (auto)-
typia, fametszet stb. utján.

Térképek, tervezetek, alaprajzok

photolithografailag legszebben és legolcsóbban sokszorosítottak.

Vidéki megrendelések pontosan és jutányosan eszközöltetnek.

MÉHÉSZE T

a legszebb foglalkozás.

Kérjen

Képes árjegyzéket

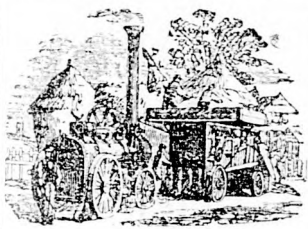
(ingyen).

JOÓ ISTVÁN

kereskedelmi méhtelepétől

Komárom.

— 3 havi hitel. —



GRAEPEL HUGÓ

gép- és rostalemez-gyár, malomépítészet

Budapesten, V. ker., Külső váczi-út 46. szám.

Marshall, Sons & Co. Lmtd

angolországi gépgyár vezérigényőke ajánl utolérhetlen szerkezetű és minőségű Marschal-féle

gőzmozgonyokat és gőzcséplőgépeket,

szabadalmazott

kombinált gabona- és lóhere cséplőgépeket két cséplődobbal,

szabadalmazott gabonacséplőgépeket kombinálva kukoriczamorzsolóval, — Gibás-féle szabadalmazott kazalozó készüléket (golyát), Harrison-féle „Albion” örlőgépeket.



Malomépítészeti osztályom elvállal gazdasági malmok, magas- félmagas- és vármőrlő-malmok teljes berendezését és takarmánkamrák felállítását.



Árjegyzék ingyen és bérmentve.



ALFA SEPARATOR (RÉSZVÉNY-²/₃ TÁRSASÁG)
 ezelőtt **PFANHAUSER & Co.**
ALFA-SEPARATOROK (LEFŐLŐZŐ-GÉPEK)
 MINDENMŰ TEJGAZDASÁGI ESZKÖZÖK.
 Tejgazdasági telepek teljes felszerelése.
 * **BUDAPEST** *
 VII. ERZSÉBET-KÖRÚT 45.
 (ROYAL SZÁLLODA)

A szőlő és gyümölcsfák permetezésére, franciaországi tapasztalatok szerint a

részszappan

bizonyult a leghatásosabb s viszonylag a legolcsóbb szernek. (Lásd Mezey Gyula gazd. akad. tanár úr ismertetését a „Köztelek“ múlt évi 58-ik számában.)

100 liter részszappan-habarékot, melegítés segélyével a vizen kívül $\frac{1}{2}$ klg. rézgáliczból és 1 klg. gyantaszappanból; hideg uton pedig 2 csomag gyantalisztes kecskeméti porból és $\frac{1}{3}$ klg. mészből lehet előállítani. Egy csomag gyantalisztes kecskeméti pornak az ára 25 kr., a súlya 85 gramm, s tartalmaz 250 gramm gyantalisztet és 600 gramm kecskeméti port. Ezen anyagok a részszappan elkészítése és alkalmazására vonatkozó utasítással együtt

Mayerfi Zoltántól

Kecskeméten szerezhetők be.

Magyar Mezőgazdák Szövetkezete, Budapest, V. Alkotmány-utcza 31.

Több évi tapasztalat után bebizonyult, hogy a világ legjobb s eddig felülmulhatatlan és legtökéletesebb, a tartósságánál fogva a legolcsóbb permetezőgép a „VERMOREL“-féle valódi

ECLAIR

peronospora permetező mely eddig minden versenyénél az első díjat nyerte el.

Kizárólagos magyarországi képviselő szövetkezetünkél.

Ára 20 forint csomagolással.



AUSSIGI I^a. „RÉZGÁLICZ“

jegeczek en vegytiszt a peronospora elleni védekezésre a gyakorlatban eddig legjobbnak bizonyult gyártmányt és egyéb permetező anyagokat szavatolás mellett, úgy szintén „Raffia háncsol“, legjutányosabb árban ajánlunk.

MEGJEGYZÉS.

Szőlőpermetezés céljából szövetkezetünk által szállított és igazolványunkkal ellátott rézgálicz küldeményeket a M. A. Vasutak circa 40% díjkedvezménynyel szállítják.

I^a Rézgálicz 98-99^o/_o

jegeczekben és örölve és egyéb permetező anyagok továbbá

Szuperfoszfát, **chilisalétrom,** **kénsavas-káli,** **Szőlőtrágya-compositio**
kénsavas-ámmon,

és egyéb műtrágyaféléket legjutányosabban ajánl:

a „Hungária“ műtrágya, kénsav és vegyi ipar részvénytársaság Budapest, Váci-körut 21.